

**BUREAU VERITAS**  
Certification



## MALTERIES SOUFFLET

QUAI SARRAIL – BP 12  
10400 NOGENT SUR SEINE - FRANCE

*Il s'agit d'un certificat multi-site, le détail des sites est énuméré dans l'annexe de certificat*

*Bureau Veritas Certification France certifie que le système de management de l'organisme susmentionné a été audité et jugé conforme aux exigences de la norme :*

*Standard*

## ISO 14001:2004

*Domaine d'activité*

**DEVELOPPEMENT, FABRICATION ET VENTE DE MALT,  
DE MALT TORREFIE ET DE CO-PRODUITS**

**DEVELOPPEMENT, PRODUCTION AND SALE OF MALT,  
ROASTED MALT AND BY-PRODUCTS**

**ENTWICKLUNG, PRODUKTION UND VERKAUF VON MALTS,  
GERÖSTETEM MALTZ UND NEBENERZEUGNISSEN**

Date de début du cycle de certification : **06 décembre 2016**

Sous réserve du fonctionnement continu et satisfaisant du système de management de l'organisme, ce certificat est valable jusqu'au : **14 septembre 2018**

Date originale de certification : **06 décembre 2013**

Certificat n° : **FR030671-1**

Date: **12 octobre 2016**

Affaire n° : **6343836**

**Jacques Matillon - Directeur général**

Adresse de l'organisme certificateur : Bureau Veritas Certification France  
60, avenue du Général de Gaulle – Immeuble Le Guillaumet - 92046 Paris La Défense

Des informations supplémentaires concernant le périmètre de ce certificat ainsi que l'applicabilité des exigences du système de management peuvent être obtenues en consultant l'organisme. Pour vérifier la validité de ce certificat, vous pouvez téléphoner au : + 33 (0)1 41 97 00 60.





## Annexe

# MALTERIES SOUFFLET

Standard

## ISO 14001 : 2004

Périmètre de certification

Site	Adresse	Périmètre
MALTERIES NOGENT-SUR-SEINE (Siège Division)	QUAI SARRAIL FR-10400 NOGENT-SUR-SEINE	DEVELOPPEMENT, FABRICATION ET VENTE DE MALT, MALT TORREFIE ET DE CO-PRODUITS
MALTERIES POLISY	MALTERIES DE POLISY FR-10110 BAR-SUR-SEINE	FABRICATION DE MALT ET DE CO-PRODUITS
MALTERIES PROUVY	52, RUE ROGER SALENGRO FR-59121 PROUVY	
MALTERIES NOGENT-SUR-SEINE	RUE DU CANAL TERRAY FR-10400 NOGENT-SUR-SEINE	
MALTERIES SAINT-SAULVE	ZI N° 4 RUE DU PRESIDENT LECUYER FR-59880 SAINT-SAULVE	
MALTERIES ARCIS-SUR-AUBE	4, RUE DE LA MALTERIE FR-10700 ARCIS-SUR-AUBE	
MALTERIES STRASBOURG	7, RUE DU PORT DE RHIN FR-67000 STRASBOURG	
MALTERIES BRAZEY-EN-PLAINE	52, ROUTE DE DIJON FR-21470 BRAZEY-EN-PLAINE	
MALTERIES CANTELEU	QUAI DES ROCHES FR-76380 CANTELEU	FABRICATION DE MALT, MALT TORREFIE ET DE CO-PRODUITS
MALTERIES PITHIVIERS	LIEU DIT « LA MALTERIE » FR-45300 PITHIVIERS	

Certificat n° : FR030671-1

Date : 12 octobre 2016

Affaire n° : 6343836



Jacques MATILLON - Directeur général

Adresse de l'organisme certificateur : Bureau Veritas Certification France  
60, avenue du Général de Gaulle - Immeuble Le Guillaumet - 92046 Paris La Défense

Des informations supplémentaires concernant le périmètre de ce certificat ainsi que l'applicabilité des exigences du système de management peuvent être obtenues en consultant l'organisme.  
Pour vérifier la validité de ce certificat, vous pouvez téléphoner au : + 33 (0)1 41 97 00 60.

**BUREAU VERITAS**  
Certification



## Annexe

### MALTERIES SOUFFLET

Standard

## ISO 14001 : 2004

Périmètre de certification

Site	Adresse	Périmètre
MALTERIES SOUFFLET SŁODOWNIA SOUFFLET POLSKA	Ul. SZWAJCARSKA 13 PL-61285 POZNAŃ	FABRICATION DE MALT ET DE CO-PRODUITS
SOCIETE DES MALTERIES SOUFFLET SAINT-PETERSBOURG	PROMZONA PARNAS 6 VERKHNY PEREOULOK DOM 7 RU-194292 SAINT-PETERSBOURG	FABRICATION DE MALT ET DE CO-PRODUITS
SLADOVNY SOUFFLET CZECH REPUBLIC (Annexe Siège Division)	VRAHOVICKA 2170/56 CZ-79626 PROSTEJOV	DEVELOPPEMENT ET VENTE DE MALT, MALT TORREFIE ET DE CO-PRODUITS
SLADOVNY SOUFFLET CZECH REPUBLIC	VRAHOVICKA 2170/56 CZ-79626 PROSTEJOV	FABRICATION DE MALT ET DE CO-PRODUITS
SLADOVNY SOUFFLET CZECH REPUBLIC	HODONICE – CP 257 CZ-67125 HODONICE	
SLADOVNY SOUFFLET CZECH REPUBLIC	PRAZSKA CZ-28802 NYMBURG	
SLADOVNY SOUFFLET CZECH REPUBLIC	J. SILNEHO 2997 CZ-76701 KROMERIZ	
SLADOVNY SOUFFLET CZECH REPUBLIC	UNICOVSKA 133 CZ-78401 LITOVEL	FABRICATION DE MALT, MALT TORREFIE ET DE CO-PRODUITS
OJSC SLAVUTA MALT HOUSE	138 KIROV STREET UA-3000 SLAVUTA	FABRICATION DE MALT ET DE CO-PRODUITS
MALTERIES SOUFFLET MALTINEX	ZONA INDUSTRIAL BB RS-21400 BACKA-PALANKA	
MALTERIES SOUFFLET TEKELI KAZAKHSTAN	KUNAeva STREET 189 KZ-48976 TEKELI	
SC SOUFFLET MALT ROMANIA	DN2B KM9+900M RO-120118 BUZAU	

Certificat n° : FR030671-1

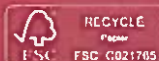
Date : 12 octobre 2016

Affaire n° : 6343836

Jacques MATILLON - Directeur général

Adresse de l'organisme certificateur : Bureau Veritas Certification France  
60, avenue du Général de Gaulle – Immeuble Le Guillaumet - 92046 Paris La Défense

Des informations supplémentaires concernant le périmètre de ce certificat ainsi que l'applicabilité des exigences du système de management peuvent être obtenues en consultant l'organisme.  
Pour vérifier la validité de ce certificat, vous pouvez téléphoner au : + 33 (0)1 41 97 00 60.



**BUREAU VERITAS**  
Certification



## Annexe

### MALTERIES SOUFFLET

*Standard*

**ISO 14001 : 2004**

*Périmètre de certification*

Site	Adresse	Périmètre
MALTERIA SOUFFLET BRASIL LTDA (Annexe Siège Division)	AV. ANGELICA, 2530 - 2º ANDAR, CONJ 24 - CEP 01228-200 BRA-SÃO PAULO	DEVELOPPEMENT ET VENTE DE MALT ET DE CO-PRODUITS
MALTERIA SOUFFLET BRASIL LTDA	RUA LEME, 21, CENTRO, 11600-000 BRA-SAO SEBASTIAO	FABRICATION DE MALT ET DE CO-PRODUITS
MALTERIA SOUFFLET BRASIL LTDA	AV. JOSE BENEDITO MIGUEL DE PAULA, 751, PINHAO, 12051-571 BRA-TAUBATE	STOCKAGE DE CEREALES

Certificat n° : FR030671-1

Date : 12 octobre 2016

Affaire n° : 6343836

**Jacques MATILLON - Directeur général**

Adresse de l'organisme certificateur : Bureau Veritas Certification France  
60, avenue du Général de Gaulle - Immeuble Le Guillaumet - 92046 Paris La Défense

Des informations supplémentaires concernant le périmètre de ce certificat ainsi que l'applicabilité des exigences du système de management peuvent être obtenues en consultant l'organisme.  
Pour vérifier la validité de ce certificat, vous pouvez téléphoner au : + 33 (0)1 41 97 00 60.

